

# GABROVŠEK TOŽI "PROSVETO" ZA POL MILIJONA

Ofenziva proti naprednemu slovenskemu tisku v Zedinjenih državah gre dalje. Prva tarča napada je bila "Enakopravnost," sedaj pa je prišla na vrsto "Prosveta," glasilo Slovenske narodne podporne jednote v Chicagu.

Kakor poroča včerajšnji "Cleveland Plain Dealer," je Franc Gabrovšek, kaplan pri sv. Vidu v Clevelandu, v soboto v Chicagu vložil tožbo za \$500,000, oziroma pol milijona dolarjev, ker so bili v "Prosveti" priobčeni članki "obrekavalne vsebine."

Poročilo v clevelandskem angleškem dnevniku pravi, da so bili dotični članki posneti iz "komunističnih virov v Sloveniji," iz česar se da sklepati, da je temelj tožbe isti kot je bil v tožbi za \$200,000, katero je pred meseci Gabrovšek v Clevelandu vložil proti "Enakopravnosti."

Jasno je kot beli dan, da so se Gabrovšek in družba, ki se zbira okrog njega, zavzeli, da s takimi tožbami uničijo napredni slovenski tisk v Ameriki in na tak indirektn način dosežejo to, kar direktno ne morejo—zamašiti usta svobodni besedi, kateri pred forumom javnega mnenja niso kos.

Naše trdno prepričanje je, da tu ne gre niti za Gabrovška, "Enakopravnost" ali "Prosveto," temveč gre za mnogo več—gre za to, ali svobodna diskusija vprašanij in osebnosti, ki so po svojem značaju predmet občega zanimanja, še vedno obstoja ali ne.

Gre za temeljna načela, ki so vtelesena v ustavi Zedinjenih držav. Gre za svobodo tiska, ki je bila zajamčena v ustavi naše dežele v prepričanju, da je to edini zdrav način za kristaliziranje pojmov in ustvarjanje sodb v demokratični družbi.

Zadeva je resne in monumentalne važnosti za vsakogar, ki mu je pri srcu resnica in pravica. Poudarjamo zopet, kakor smo rekli takrat, ko je bila vložena tožba proti "Enakopravnosti"—napredni element mora strniti svoje vrste in voditi ta boj do kraja, v veri in prepričanju, da bo ameriška justica po ugotovitvi vseh dejstev odbila ta premišljeni atentat na svobodni tisk.

## Domače vesti

**Letna seja**  
V četrtek 4. decembra se bo vršila letna seja podružnice št. 53 SZZ v navadnih prostorih. Pričetek ob osmih zvečer. Članice se vabi, da se naj enkrat na leto udeležijo svoje društvene seje, kjer se ukrepa o raznih stvarih in voli odbor za prihodnje leto.

## Novi uradniki

Slov. samostojno podp. društvo "Dosluzencev" je na letni seji izvolilo sledeče odbornike za leto 1948: Predsednik Andrew Lekšan, podpredsednik Frank Virant, tajnik-blagajnik John J. Kikol, 19012 Mohawk Ave., zapisnikar Frank Kuhar, nadzorni odbor: Frank Brinovec, Frank Kuhar, Jacob Braniselj, zastavonoša Martin Kostanjšek, zastopnik za Klub družtev SND in za delniško sejo Frank Virant, za Klub družtev fare sv. Vida Michael Klemenčič, društveni zdravniki: Dr. F. J. Kern, dr. Michael Oman in dr. Anthony Skur. Društvo zboruje vsako četrto nedeljo v mesecu v starem posloppju SND ob 9. zjutraj.

## Stari oče s kladivom ubil 11-letnega vnuka

Prošli petek zjutraj je neki 62-letni Clevelandčan na zapadni strani mesta s kladivom ubil svojega 11-letnega vnuka, ki je prebil par dni v zvezi z Zahvalnim praznikom na njegovem domu. Morilec, ki se piše Joseph Hurley, je otroka ubil v postelji, ko je spal. Policiji je rekel, da sam ne ve zakaj je to storil. Stara mati ubitega dečka in sosedje pravijo, da se je Hurley že par dni nekam čudno obnašal in domnevajo, da se mu je omračil um. Starši fantka, ki je edinec, so Mr. in Mrs. James Hurley ter bivajo v predmestni občini Westlake, odkoder so v četrtek na Zahvalni praznik prišli na obisk moževih staršev in pustili, da je sinček ostal pri dedu in babici preko noči, ker jih je sam prosil, da mu to dovolijo.

## POROČILO ODBORA ZA SVOBODNI TISK

Poroča JOHN POLLOCK, blagajnik

Tipično je pismo, došlo iz Oglešby, Ill., ki pravi: "Priloženo Vam pošiljam \$75.00 za obrambo svobodnega tiska, katerega jamči ustava Zedinjenih držav. Prispevek je majhen, ampak če bo treba, se še oglasimo. V Clevelandu pa napravite za razdiračem tako kot smo v La Salle z Miho Krekom—govori naj praznim stenam."

Iz Virvena, Ill., pišejo: "Priloženo pošiljam \$22.25 za svobodni tisk. Dolžnost nas vseh je, da branimo pravice, katere nam ustava jamči."

Tako in enaka pisma prihajajo dnevno. Najbolj razveseljiva pa so od tu rojene mladine, pisana v angleščini: "Tu pošiljam \$25.00 v obrambo za svobodo govora in tiska."

Radi tega pravimo: Svaka sila do vremena—besede mičejo, dejanja vlečejo.

Frank Modic od podružnice št. 108 SANS, Detroit, Mich., je poslal \$40.00. Darovali so sledeči: Podružnica 108, \$15.00, Joseph Kotar \$10.00 in 15 po \$1.00.

Joseph Durn od podružnice 48 SANS poslal \$117.50. Prispevali so: društvo Združeni bratje, 26 SNPJ, \$50.00, društvo Svoboda, 748 SNPJ, \$50.00, društvo Združene Slovenke, 23 SDZ, \$10.00, Mrs. Louis Pirc

(Dalje na 2. strani)

## NOVI GROBOVI

### IVANA RENKO

V soboto popoldne ob 2. uri je po sedem let trajajoči boleznimi umrla Ivana Renko, rojena Kalčič, p. d. Jozefova, soproga obče poznane John Renko, ki je že od početka zastopnik "Enakopravnosti." Družina živi na 1016 E. 76 St. Pokojnica je bila stara 60 let in je bila doma iz Bač, fara Knežak, kjer zapuščila sestro Antonijo, brata Matijo in več sorodnikov. V Ameriki je bivala 22 let in je bila članica društva Lunder Adamič št. 28 SNPJ.

Tukaj zapuščila žalujočega soproga John, hčer Mrs. Albina Mršnik, sinova Frank in Paul, 6 vnukov, brata Anton Kalčič v New Mexico, bratranca Peter Sireel v Milwaukee, sestro Justino Boje, sestrično Alojzijo Pavlovič v Colorado, ter več sorodnikov.

Pogreb se bo vršil v sredo zjutraj ob 8:45 iz Zeletovega pogrebnega zavoda na 6502 St. Clair Ave. v cerkev sv. Vida ob 9:30 uri in nato na pokopališče Calvary.

### MARY PUCEL

V soboto zjutraj okrog 11:45 ure je po kratki boleznimi umrla na svojem domu Mary Pucel, rojena Knaus. Dočkala je visoko starost 88 let. Doma je bila iz vasi Greben pri sv. Gregoriju, odkoder je prišla v Ameriko leta 1909. Soproj John je umrl leta 1913. Tukaj zapuščila Antona, vnuka: John, Anton Jr., Caroline in Rosemary, ter pravnuke: George in Judith Pucel (dvojčka) ter Marylyn in Louis Turk (tudi dvojčka). Pogreb se bo vršil v torek zjutraj ob 9:30 uri iz Grdinovega pogrebnega zavoda na 1053 E. 62 St. v cerkev sv. Vida ob 10. uri in nato na pokopališče Calvary.

### MARY SMREKAR

Po tri-dnevni boleznimi je danes zjutraj ob 2:45 uri umrla Mary Smrekar, stara okrog 82 let. Bila je sestra Rev. Smrekarja, ki je pred leti župnikoval pri fari sv. Marie Vnebovzete na Holmes Ave. Služila je kot kuharica pri redovnicah v Villa Angela, kjer je tudi umrla. Pogreb oskrbuje Grdinov pogrebni zavod.

## 14 OSEB MRTVIH V VELIKEM POŽARU V MESTU FILADELFIJI

PHILADELPHIA, ponedeljek, 1. dec. — V posloppju dobrotelne organizacije Volunteers of America Inc. je nastal požar, v katerem je po prvih poročilih izgubilo življenje najmanj 14 mož.

Kakor se poroča, se je v prvem in drugem nadstropju trinadstropne hiše nahajalo 70 mož, od katerih je usoda 30 še nedognana. Stirje moški so umrli, ko so bili pripeljeni v bolnišnico.

Policija poroča, da so nekateri žrtvi požara izgubile življenje, ko so se skušale rešiti s skokom iz gorečposloppja.

Dobrotelna organizacija, ki je bila v posesti celega posloppja, je imela v pritličju prodajalno, kjer se je prodajala darovana obleka in pohištvo. V prvem in drugem nadstropju so bile spalnice, v četrtem pa delavnica, kjer so se darovani predmeti popravljali.

## HITLERJEVA OPOROKA NI VELJAVNA

MONAKOVO, 30. nov.—Nemške oblasti so danes izjavile, da je oporoška bivšega "furerja" Adolfa Hitlerja, s katero zapuščila svojo imovino "nacistični stranki, ali pa, če ta ne bo več obstojala, državi," neveljavna. Odločitev nemških oblasti temelji na zakonu o denacifikaciji, po katerem se predvideva zaplenbo imovine visokih nacističnih voditeljev in uradnikov.

## Slov. Sokolice

Nocoj ob 7.30 uri se vrši letna seja društva Slovenske Sokolice, št. 442 SNPJ v navadnih prostorih Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave. Podano bo poročilo o celoletnem poslovanju in vršile se bodo volitve uradnic za prihodnje leto. Po seji se bo razvila domača zabava in članice bodo deležne lepih daril. Vabi se vse na udeležbo.

## Potniško letalo treščilo pri Seattlu

SEATTLE, 30. nov. — Danes je tekom pristanja na letalskem polju, ki služi mestoma Seattle in Tacoma, treščilo potniško letalo DS-4, pri čemur je bilo ubitih pet oseb, med njimi neko malo dete in neka slepa ženska, medtem ko se je 25 oseb, ki so se nahajale na krovu letala, rešilo.

V letalu, ki je po treščanju na zemljo začelo goreti, sta zgorela neko 18 mesecev staro dete, čigar starši se nahajajo v Alaski, in pa neka ženska iz Tacoma, Wis.

Nesreča se je pripetila, ko se je letalo vrnilo iz Alaske.

Neka 35 let stara slepa ženska je bila ubita, ko je letalo po ponesrečenem pristanju padlo na cesto ob letalskem polju in zdrobilo avtomobil, v katerem se je nahajala dotična ženska. Moški, ki je avtomobil vozil, je skoro čudežno ušel vsaki poškodbi.

Dva moška potnika v letalu, oba iz Alaske, sta podlegla opeklinam.

## DVA NEMSKA SPIJONA ARETIRANA V PRAGI

PRAGA, 30. nov.—Notranje ministrstvo je v petek naznanilo aretacijo dveh nemških špijонов in odkritje široke mreže tihotapcev, ki so skrivaj spravljali ljudi iz Češkoslovaške.

## Iz bolnišnice

Mrs. John Ubic se je povrnila iz bolnišnice na svoj dom na 1426 E. 55 St., kjer jo prijatelje lahko obiščejo. Najlepše se tudi zahvaljuje vsem za krasne cvetlice in kartice ter obiske, katerih je bila deležna.

## Pobiranje asesment

Mr. John Tavcar, tajnik SND na St. Clair Ave., sporoča, da bodo tajniki društva, ki zborujejo v SND, pobirali asesment za tekoči mesec v torek 23. decembra mesto 25. decembra ko bo Božič. Prosi vse prizadete, da to upoštevajo.

## Levičarji v Italiji zasegli zemljo veleposestnikov

### V Milanu so zasegli radio postajo in prefekturo, ter prisilili vlado na umik

RIM, 29. nov.—Levičarske organizacije, ki so skoro zasegle oblast v severni Italiji in v mestu Milanu, so včeraj prisilile vlado na umik, ko so zasedle radio postajo in prefekturo v Milanu, ter izjavile, da se ne bodo umaknile, dokler vlada ne prekliče ukaza o odstavljenju milanskega levičarskega župana.

Vlada je pristala na zahtevo levičarjev, ki so s svoje strani obljubili, da bodo prenehali s splošno stavko.

Včerajšnje poročilo iz Milana, ki je drugo največje mesto v Italiji, pravi, da se je ljudstvo umaknilo iz obeh posloppj, ko je bilo naznanjeno, da je vlada pristala na zahtevo "Odbora državljanov", toda neko drugo, pozneje poročilo pravi, da se je množica vrnila nazaj ojačena s 4,000 demonstrantov.

### Barikade postavljene na ulicah Milana

Po milanskih ulicah so se sprehajali številni partizani, ki so nosili rdeče ovratnice, na ulicah pa je ljudstvo dvignilo barikade.

Predstavniki "Odbora državljanov" so se nahajali v prefekturi z županom Ettore Troilom in poveljnikom milanske armadne garnizije gen. Manlio Capizzi.

V Rimu je notranji minister Scelba sprejel delegacijo levičarskih organizacij iz province Lombardije, katere glavno mesto je Milan. Obljubil je, da bo v parlamentu odgovarjal na vprašanje.

Istočasno s temi poročili pa prihajajo vesti, da so delavci v provinci Mantova in ostalih delih doline reke Po zavzeli velika področja zemlje. Kmečke zadruge, ki se nahajajo pod vodstvom komunistov, pa so zavzele v dolini reke Po ogromna veleposestva in gozdove v občinah Revere in Piave.

Zadruge se nahajajo tudi v

posesti otokov Cirenè in Mafalda in kontrolirajo dolge obrežne pasove.

### Nov zdravnik v naselbini

Dne 3. decembra bo otvoril svoj zdravniški urad v bivših prostorih dr. Omana, v posloppju SND na 6411 St. Clair Ave., dr. Harold V. Marley.

Dr. Marley je graduant Notre Dame univerze in Western Reserve medicinske šole. Nekaj časa je služil v Charity bolnišnici, nakar je vstopil v armadno službo, kjer je služil okrog 40 mesecev na evropski fronti, in kjer je imel čin papetana. Po častnemu odpustu iz armade, je zopet vstopil v službo Charity bolnišnice, kjer je bil dve leti.

Soproga dr. Marleya je Slovenka, katere deklško ime je bilo Frances Skerjanc, in ki je sama graduirana bolničarka. Mrs. Marley je hči Mrs. Mary Skerjanc iz 19516 Tiverton Rd., ter nečakinja odvetnika Mr. Leo Kushlana.

### Milejše vreme

Po pravi zimi, ki smo jo imeli v Clevelandu tekom zadnjih par dni, nam za danes vremenski prerok obeta nekoliko milejše vreme.

### V bolnišnici

V Glenville bolnišnici se nahaja Mrs. Frances Prelec iz RD 2, Painesville, O. Prijateljice jo lahko obiščejo, mi ji pa želimo, da bi čim prej okrevala!

# "ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by  
**THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.**  
 6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO  
 HENDERSON 5311-12  
 Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)	
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town: (Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):	
For One Year—(Za eno leto)	\$8.50
For Six Months—(Za šest mesecev)	5.00
For Three Months—(Za tri mesece)	3.00
For Canada, Europe and Other Foreign Countries: (Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):	
For One Year—(Za eno leto)	\$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev)	6.00
For Three Months—(Za tri mesece)	3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.



## POLJSKE ZAPADNE MEJE

Ozemlja, ki jih je Poljska zopet pridobila od Nemčije, med njimi tudi Slezija, so predmet nesoglasja zunanjih ministrov n akonferenci v Londonu. Zedinjene države in Anglija bi želele, da se na tej konferenci razmotri o zapadnih mejah Poljske, kar pomeni, da vztrajata pri neki reviziji teh mej, za katere sovjetski zunanji minister Molotov pravi, da so končne in da o temu ne bi trebalo več tritati besed. Sedanje meje Poljske, kot vsi znaki kažejo, podpira tudi Francija.

Razumljivo je, da se Anglija in Zedinjene države potegujeta za stabilno in ekonomsko močno Nemčijo, ter da želite na račun držav, ki so največ trpele vsled nemške agresije, ponovno ustanoviti takšno Nemčijo, ki bi naj zopet bila jez proti "boljševiški nevarnosti." Že od smrti pokojnega predsednika Roosevelta ameriška zunanja politika ne smatra več Italijo, Nemčijo in Avstrijo za "bivše sovražne" dežele, ampak za dežele, ki jim treba pomagati, ker so važen činitelj pri obrambi zapadne Evrope pred takozvano "rusko agresijo."

Koliko borb je bilo pri vprašanju Julijske Krajine, koliko borb bo še za slovensko Koroško in Štajersko, samo vsled te protislovenske angleške in ameriške politike. Izjema seveda ni niti Poljska. Tudi Poljska se mora boriti za ozemlja, ki jih je zasedla po zlomu nacistične Nemčije in katera ozemlja obnavlja že dve leti v okvirju svojega triletnege plana. Položaj Poljske je v toliko boljši, ker so ta ozemlja že čvrsto v njenih rokah, ker se je preseljevanje kakšnih 2,200,000 Nemcev izvršilo in ker so se na ta ozemlja naselili Poljaki, katerim so za časa vojne, nacisti uničili domove in kmetije, ali pa, ki so se nahajali kot brezdomci v Rusiji, Franciji in Belgiji. Sedaj biva na tem ozemlju okrog 5 in pol milijonov prebivalcev, ki so v ogromni večini Poljaki. Soglasno z načrtom se nahaja na tem ozemlju samo še okrog 400,000 Nemcev, katere bodo v najkrajšem času tudi preselili.

Ta ozemlja so izredno važna za obnovo Poljske in ker ji nudijo ogromne možnosti za njen industrijski in poljedelski razvoj se jih prav gotovo Poljska ne bo pod nobenimi pogoji odpovedala. Takoj ko so se začeli naseljevati milijoni Poljakov je bila obnova tega ozemlja pospešena tako v poljedelskem kot v industrijskem pogledu. Železniške progé, ki so za časa vojne bile 75 odstotkov uničene, so deloma že obnovljene. Obnova železniških prog je posebno važna vsled prevoza premoega v Gdoinjo, Gdansk in Szczecin ter ostale evropske dežele. V spodnji Sleziji že obratuje 49 raznih tovarn, 116 predilnic, 36 kovinskih tovarn, 26 električnih central in 29 kemičnih tovarn. Premogovna industrija se tudi nagloma razvija, saj je v preteklem letu iz tega ozemlja Poljska izvezla 13,500,000 ton premoega! Premogovna industrija je že sedaj prekoračila kvoto, ki je določena v triletnem planu za obnovo Poljske.

Vsestranski razvoj tega ozemlja, ki ga je Nemčija pred vojno popolnoma zanemarila, obeta velike koristi celi Evropi. Toda Evropa se ne bo mogla koristiti s tem ozemljem, če ne bo končno priključeno Poljski, ki že dve leti vlaga vse napore, da bi pospešila poljedelsko in industrijsko zmogljivost tega ozemlja. Poizkusi, da se revidira sedanjo mejo na račun Poljske, so obenem poiskuzi, da se celi obnoveni načrt Poljske razbije.

## UREDNIKOVA POŠTA

### "Enakopravnost" v Sloveniji

Družina Stanovic je prejela pismo iz domovine, v katerem njih svoji omenjajo, da dobivajo list "Enakopravnost" ter tudi druge slovenske napredne časopise v Ameriki.

Izbrpki iz pisma se glasijo:  
 "Draga mi Olga!  
 "Prisrčno pozdravljena Ti in tvoja družina od nas vseh. Sporočam Ti, da smo prejeli paket dne 15. julija. Potova! je precej časa.

"Iz vsega srca se Ti zahvalim, Olga, za vsnje in vse druge stvar

ri. Ivanka je zelo vesela blaga za obledo ter Ti je iz srca hvala. Draga moja, koliko te stane samo en paket, katerega si poslala. Koliko žuljev si že žrtvovala za mene in moje. Mama bi Te radi objeli, ker v pismu se Ti ne morejo dovolj zahvaliti za vse Tvoje dobrote, ki si jih že poslala. Posebno se mama prisrčno zahvaljuje za jopič, kri-la, predpasnike, sladkor in kavo. Tisočkrat hvala Vam.

"Izrekam lepo zahvalo Tvojemu možu za vse časopise, za katere je plačal naročnino. Do sedaj sem prejela še vsako števil-

ko posebej. Pričeli so prihajati po 15. avgustu. Dne 16. oktobra sem dobila šest časopisov, a 21. oktobra sem dobila devet časopisov. Pisala si mi tudi, da je Tvoj mož poslal cel zavitek časopisov, toda istih še nisem dobila. Zelo sem vesela, ker vidim v teh listih, kaj vse tam berete in lahko vidite, kaj mi tukaj delamo in počenjamo v Jugoslaviji. Vse, kar berete v 'Enakopravnosti,' je res, in ni prav nič izmišljenega. Vesela sem, da je naš režim vsemu svetu znan, če prav 'teški možje' teptajo po nas. Jaz lahko iz srca rečem: 'Živijo Tito!'

"Ivanka je sedaj v službi, servira v nebotičniku v Ljubljani, a mož dela v tovarni 'Litostroj.' Delata po osem ur na dan. Ivanka zasluži po 10 dinarjev na uro, mož pa služi po 16 dinarjev na uro. Ta zaslužek je lep, samo to je še hudo, da se malo dobi za denar.

"Sedaj pa moram končati. Še enkrat, iz srca stotisočkrat lepa Vam hvala za vse. Tudi sin Nacek se Ti lepo zahvali za vse, kar si mu poslala za zimo, da ga ne bo zeblo.

"Vas pozdravlja,  
 "Ivanka Hrovat."

### Letna delniška seja Slovenskega društ. doma

Euclid, O. — Cenjena društva, delničarji in delničarke Slovenskega društvenega doma! Prošeni ste, da vzamete na znanje sledeče obvestilo:

Letna delniška seja se bo vršila v petek 23. januarja 1947 v domovih prostorih. Začetek točno ob 7. uri zvečer.

Prosi se vse delničarje in društvene zastopnike, da si ta večer rezervirajo in da bodo navzoči ob pravem času.

Na letni seji se bo volil nov odbor za prihodnje leto, poročalo se bo o delovanju in uspehih tekočega leta. Tudi se bodo na tej seji odobrili načrti, odnosno odločili se bo, če se bo gradilo nov društveni dom ali pa ne. Na tej letni seji bo padla končna odločitev in v vašo navzočnostjo boste pokazali da-li vam je pri srcu rast in napredek doma, ter oddali priznanje gradbenemu odboru, da bo vršil delo za napredek celokupnega jugoslovskega naroda v Euclidu.

Vsak društveni tajnik bo dobil pismo za letno sejo in pole, na katere naj se zapiše ime in naslov zastopnika našega društva, katere pole pa naj se izročijo v uradu Društvenega doma.

Letna seja bo še oglašana v "Enakopravnosti" januarja meseca. Prisim, da vpoštevatemo našo prošnjo! Pozdrav,

Jas. I. Rotter, tajnik.

### Vabilo na letno sejo

Cleveland, Ohio. — Clanice društva "Carniola Hive" št. 493 The Maccabees so prijazno vabljene na letno sejo, ki se bo vršila v sredo 3. decembra v dvorani Slov. nar. doma na St. Clair Ave. Pričetek točno ob 7:30 zvečer. Na dnevnem redu bodo običajna poročila o poslovanju in volitev uradnic za leto 1948.

Po seji bomo pa zaključile uspešno leto z božično zabavo. Serviralo se bo okrepčila in vršila se bo zabava. Oddalo se bo krasen namizni prt in servetke, kar je darovala Mrs. Pauline Stampfel. Oddalo se bo tudi lepe "door prizes".

Torej za prijeten večer se vabijo članice, da se prav gotovo udeležijo letne seje Makabejk. Pauline Debevec, taj.

### POGODBA MED RUSIJO IN FRANCIJO PODPISANA

PARIZ, 27. nov. — Francosko zunanje ministristvo je včeraj naznanilo podpis trgovinske pogodbe s Sovjetsko zvezo, po kateri bo Francija v zameno za tovarniške produkte dobila iz Rusije 25,000 ton žita.

## Francoski premier zahteva čete, da "reši republiko"

### Nova vlada namerava podvzeti drastične mere proti stavkam

PARIZ, 30. nov.—Včeraj je v francoskem parlamentu novi premier Robert Schuman zahteval drastična pooblastila za izvedbo vladnega programa za "rešitev republike."

Schuman je predvsem zahteval polnomoč, da lahko vpokliče v vojaško službo več demobiliziranih Francozov in da naloži težke globe za podžigalne govore in članke, ter za nasilje in sabotažo.

Novi francoski premier je obtožil komuniste in "zunanje agitatorje," da namenoma povzročajo nemire v Franciji.

### Podvzete bodo tudi čistke v vrstah milice

Poleg polnomočja glede nabora dodatnih vojakov, ki bodo uporabljeni, da ščitijo stavkolomce, je Schuman zahteval polnomočje, da lahko izvede čistko v vrstah varnostne milice.

Policija je dobila ukaz, naj zaseže vse izvide komunističnega glasila "Humanite," ki da je objavilo "podžigalni članek," v katerem je bilo med ostalim rečeno, da se "za danes popolnito pripravljamo reakcionaren puč proti državi." Komunistično glasilo je pozvalo člane in delavstvo, naj zaščitijo glavne urade komunistične stranke in komunistične voditelje.

Novo pooblastilo je Schuman v parlamentu zahteval potem, ko je policija močno zastražila Pariz pred možnimi izgedi in ko se je sabotaža začela širiti po celi deželi.

Telefonske zveze med Havrom in Parizom so prekinjene in istotako tudi med Parizom in Nantesom. Železniška proga Pariz-Confals je prekinjena na štirih mestih.

### 2,000,000 delavcev je že na stavki

Število stavkajočih delavcev se je zvišalo na 2,000,000. Medtem pa vlada pripravlja drastične ukrepe, s katerimi namerava razbiti vedno naraščajoče vale stavk.

Smatra se, da je Schuman odločen, da se zoperstavi in zatre delavske nemire in stavke s silo. V premogovnike blizu Arrasa (severna Francija) je vlada že poslala vojaške ojačanja, dočim se iz Saint Etienna poroča, da je prišlo do spopada med vladno milico in delavstvom.

### Levičarji svarijo delavce, naj bodo oprezn

Zasedanje francoskega parlamenta, ki se je vršilo celo noč, je bilo zelo viharno, novo olje pa je dolil komunistični poslanec Florimond Bonte, ki je obtožil Schumana, da ogroža republiko in zahteval, da se ga postavi pred sodnijo.

"Schumana bi se moralo postaviti pred sodnijo," je zavpil Bonte. "Nevarnost ne predstavlja ljudstvo, ampak mahinacije reakcionarcev, katere podpirajo wallstreetški milijarderji, ki želijo razširiti svojo moč po celem svetu."

### Poslopje komunističnega glasila zastraženo

Policija je zastražila poslopje, v katerem se tiska glasilo komunistične stranke "Humanite" in zadržala v poslopju eno uro vseh 400 uposelencev. Uredništvo časopisa pa je izjavilo, da bo jutri tiskana posebna "podtalna" izdaja komunističnega glasila.

Ukaz o zaplemi včerajšnje izdaje časopisa "Humanite" je prišel vsled članka, ki je bil pri naznanilo podpis trgovinske pogodbe s Sovjetsko zvezo, po kateri bo Francija v zameno za tovarniške produkte dobila iz Rusije 25,000 ton žita.

Demokracijski delavci in rodoljubi, vi imate moč, da preprečite ta zločin!"

## Združeni narodi odobrili delitev Svete dežele

### Ameriško-sovjetski načrt sprejet pri končnem glasovanju v Gen. skupščini

NEW YORK, 30. nov. — Sovjetsko-ameriški načrt za delitev Palestine je bil v soboto pri končnem glasovanju v Generalni skupščini Združenih narodov sprejet z več kot dvetretjinsko večino. Za načrt je bilo oddanih sedem glasov več kot pa je bilo potrebno.

Končno glasovanje je bilo: 33 držav-članice se je izreklo za delitev, 13 proti, dočim se deset držav ni udeležilo glasovanja.

Predsednik Generalne skupščine Oswaldo Aranha je imenoval Bolivijo, Češkoslovaško, Dansko, Panamo in Filipine v posebno komisijo, ki bo nadzorovala ustanovitev dveh držav, judovske in arabske.

Odločitev Generalne skupščine je porazno vplivala na delegate arabskih držav, ki so se zoperstavliali kakršni koli delitvi. Po glasovanju so molče zapustili dvorano. Edino sirijski delegat Emir Adel Arslan je po glasovanju izjavil, da je "ustavna listina mrtva" in da se je glasovalo "za umor."

"Vse posledice bodo padle na vas, ne pa na nas," je izjavil Arslan.

### Zidi so hvaležni Ameriki in Sovjetski zvezi

Predsednik ameriške sekcije Židovske agencije za Palestino, človekanski rabin Dr. Abba Hillel Silver, je pozdravil odločitev, kot "novo poglavje v zgodovini Židov."

"Židovsko ljudstvo bo večno hvaležno državam, ki so prispevale k tej odločitvi. Posebno cenimo vodstvo Zedinjenih držav in Sovjetske zveze in srečni smo, da sta obe deželi pri reševanju palestinskega vprašanja delali v polnem soglasju."

Sovjetski delegat Andrej Gromiko je izjavil, da je odločitev Generalne skupščine le ena in da je pod sedanji razmerami najboljša.

Tudi delegat Zedinjenih držav Herschel V. Johnson je izrazil svoje zadovoljstvo, ko je rekel, da je ta odločitev dokaz, da "Združeni narodi lahko obravnavajo nujna mednarodna vprašanja."

### Arabi v Palestini odgovorili s terorjem

JERUZALEM, 1. dec.—Snoči so arabski teroristi ubili šest Židov, 16 ostalih pa ranili, kar se smatra, da je njih odgovor na odločitev Generalne skupščine Združenih narodov.

Iz Cairo poročajo, da je kralj Ibn Saud pristal, da bo izročil \$18,000,000, ki so jih ameriške petrolejske družbe plačale za koncesije v Saudi Arabiji, za podpiranje arabske milice, ki se bo borila proti delitvi Svete dežele.

## POROČILO ODBORA ZA SVOBODNI TISK

(Nadaljevanje s 1. strani)

Mohican Ave., \$5.00 in eden \$2.50.

Frank Fende od podružnice SANS 106 je izročil \$87.75. Prispevali so sledeči: društvo Blejsko jezero, 27 SDZ \$10.00; po \$5.00, Frank Misič, Frances Vidmar, Chicago, Ill., Tony Jagodnik, Matt Kern, Frank Zagar in dva neimenovana; eden \$3.00, 7 po \$2.00, 24 po \$1, dva po 50c in trije po 25c.

Frank Ilersich, Virden, Ill., je poslal vsoto \$22.25; prispevali so po \$5.00: Federacija SNPJ za Centralni Illinois, društvo 74 SNPJ in Frank Ilersich; 6 po \$1.00, dva po 50c in eden 25c.

Frank Cesen, SANS 106, izročil \$17.00 od sledečih: Martin Kokelšek \$10, Frank Cesen \$5 in dva po \$1.

Mrs. Josephine Zakrajšek od krožka št. 2 Progresivnih Slovenk je izročila \$55.00. Prispevali so: društvo Napredne Slovence, 137 SNPJ, \$25.00; po \$5: Joseph Seme, Charles Vrtovšnik, John Centa, Anthony Zakrajšek in Frank Klemenčič, Frank Plut \$4.00, in ena \$1.

V uradu "Enakopravnosti" so izročili Mrs. Juliji Pirc vsoto \$62.00 sledeči: pevski zbor Sloga \$10.00, po \$5.00: T. Mrak, Anton Strojini iz Madison, Ohio, Krist Stokel, društvo Zavedni Sosedje, 158 SNPJ, Frank Veržek, Maple Heights, Frank Kondrich, Joseph Jauch, Joseph Kotar, Detroit, Mich., in Mike Gole iz Warrensville Center Rd., eden \$3 in dva po \$2.

John Tavčar je izročil \$8.50, katera je bila nabrana med prijatelji pokojnega Louis Trbežnika.

Josephine Petrič, tajnica Svobodomiselnih Slovenk je nabrala med članicami vsoto \$15.

Anton Jankovich od podružnice 48 SANS je ponovno izročil \$40. Po \$10 so prispevali Joseph Zadnik z E. 93 St. in Mr. in Mrs. Vincent Coff; po \$5: Louis Bostnar, John Cermel, štirje po \$2 in dva po \$1.

Joseph Durn, tajnik SANS 48 je poslal \$46 za sledeče: društvo Mir, 142 SNPJ \$25, društvo Vipavski raj, 312 SNPJ, \$10; dva po \$2, šest po \$1 in dva po 50c.

Miss Louise Ann Maukock, Clarksburg, W. Va., je poslala \$12.00; za svobodni tisk \$7.00 in \$5 za SANS.

Andy Hočevnar iz Maple Heights je izročil vsoto \$56. Prispevali so po \$10 Andy Hočevnar in John Hočevnar; po \$45: Anton Perušek, Anton Gorišek iz Green Rd. in Frank Shemrov; štirje po \$3, trije po \$2 in trije po \$1.

Mrs. Milka Slabe od krožka 2 Prog. Slov. je izročila \$21 od sledečih: po \$5: James Slabe, Frank Slabe, Jerry Slabe in Frank Karun; eden daroval \$1.

Mrs. Josephine Cvelbar iz Sharina, Pa., je poslala vsoto \$17.75, katero je nabrala med rokaji v Sharonu.

Iz Eveletha, Min., sprejeta \$2.00 od John Pauchnika, od John Vidmarja, Livingston, Ill., pa \$3.

Christine Nadvesnik za SANS 49, La Salle, Ill., poslala \$75. Anton Rednak od podružnice št. 104 SANS, No. Braddock, Pa., posla \$50.

Društvo St. Louis ABZ, Cone-maugh, Pa., poslalo \$25. The United Committee of Cleveland Yugoslavs \$200. Dram. dr. Ivan Cankar, Cleveland, O. \$25. Društvo Cleveland, 126 SNPJ \$15. Društvo Slovan, 3 SDZ \$10.

naj si izposojujejo in posojujejo in kadar se zmeša to oboje, pa to dobro ni in rada glava po tem boli, in to Francon prav dobro ve. Tako bi reku in djav sam žane iz Iblane.

### Poročilo podružnice 39 SANS

V Sklad SANSa so prispevali: Iskren prijatelj SANSa \$70, v maju \$50, tako je v tem letu prispeval \$120.

Klub društev SND za oktober in november \$50. Društvo Cleveland, 126 SNPJ \$30. Anton Taužel, Tony Svelc, Joe Baraga in Matija Svet mesto venca za pokojno Mary Mulec \$20. Slov. nar. čitalnica mesto venca na krsto čitalničarja Louis Trbežnik \$10.

Društvo 475 SNPJ, Clarksburg, W. Va., \$5. Mrs. Mary Zaverst v spomin Louis Trbežnik \$5. Frances Kaučič, E. 167 St., v spomin Ane Erbežnik \$3.

Nadalje so še prispevali članarino po \$2: Tony Tomšič, Joe Stariha, John Nagode, Rudy Tomšič in Joe Sircel.

Za otroško bolnišnico v Sloveniji so darovali Mr. in Mrs. M. Krašovec, 1156 Norwood Rd. \$10 v spomin pokojnega Antona Lach.

Josephine Petrič \$5 v spomin pokojne Ane Erbežnik in Terezija Zdešar v spomin Louis Trbežnika.

V imenu odbora podružnice 39, najlepša hvala vsem!  
 John Pollock, blagajnik.

## Vlada v borbi za znižanje cen

WASHINGTON, 30. nov. — Trgovinski tajnik Harriman je v soboto pred skupnim ekonomskim odsekom kongresa izjavil, da je administracija odločena, da nadaljuje s svojim naporom proti draginji in inflaciji in bo v ta namen zahtevala, da ji kongres da oblast, s katero bo mogla znižati cene mesa, jekla, lesa in drugih temeljnih potrebščin.

Harriman je med drugim dejal, da bi vlada morala imeti oblast, da zopet uvede kontrolo mesnih cen in svetoval, da kongresni odsek v ta namen pokliče na pričanje poljedelskega tajnika Andersona.

Glede mesa je trgovinski tajnik dejal, da bi se ga moglo poceniti z zvišanjem produkcije, kar se jekla tiče, pa je izjavil, da so današnje cene "skrajno pretirane."

### AMERIKA BO GRADILA V TURČIJI CESTE

WASHINGTON, 25. nov. — Uprava za javne ceste bo podvzela program za zgraditev cest v Turčiji. Po tem programu se bo za ceste porabilo \$5,000,000.

### SAMOMOR AMERIŠKEGA URADNIKA V NEMČJI

FRANKFURT, 24. nov. — Uradnika ameriškega konzulata F. Lester Suttona so danes našli mrtvega v kleti ameriške ambasade. Sutton se je z očitnim samomorilnim namenom ustrelil.

### VLADA JE PRENEHALA NAKUPOVANJE KROMPIRJA

WASHINGTON, 23. nov. — Poljedelski oddelek je nehal nakupovanje krompirja za vzdrževanje cen, ker smatra, da so cene dovolj visoke. V teku zadnjih dveh let je vlada za umetno vzdrževanje cen potrošila 100 milijonov dolarjev.

### MIKOLAJČIK Z LETALOM DOSPEL V NEW YORK

NEW YORK, 27. nov.—Včeraj je z letalom dospel semkaj iz Londona ubegli poljski kmečki vodja Stanislav Mikolajčik.

## Za svobodno in miroljubno Ameriko

(Izčrпки iz govora, ki ga je imel izvršni tajnik Ameriškega Slovanskega kongresa George Pirinsky na seji glavnega odbora)

(Nadaljevanja in konec)

Predsednik Truman in naši predstavniki pri organizaciji Združenih narodov pravijo, da pri podporanju grške vlade mi podpiramo vlado, katero si je izvolila večina grškega ljudstva. To je še ena laž. Ves svet ve, kako se je to večino pripravilo z angleškimi bajoneti, tanki in letali decembra meseca leta 1944, ko je po ulicah Aten tekla kri grških partizanov, ki so grčijo osvobodili od nacistov s svojimi lastnimi napori in žrtvami.

"Skozi dve leti so Angleži poskušali, da prisilijo grško ljudstvo, naj pogoltno monarhijo," je rekel v svojem govoru Sadowski. "Tega niso mogli storiti. Sedaj pa mi stopamo v te zavržene čevlje angleških torijev in mi bomo želi sovražstvo in odpor ljudstva, ki je vedno bilo naš prijatelj. Danes po celim Balkanu ni dežele, ki bi jo bolj sovražili, kot je to Anglija. Tako bomo tudi mi, Zedinjene države, zasovražene in bomo smrdeli isto tako ogabno in kratkem času."

Bojim se, da je prerokovanje kongresnika Sadowskega postala že stvarnost. Uradno Ameriko danes sovraži večina grškega ljudstva in ljudstva ostalih balkanskih držav. In to sovražstvo postaja vedno bolj in bolj močno ob vsaki priliki, ko ameriški predstavnik v Varnostnem svetu ali pa pred Glavno skupščino Združenih narodov začne zagovarjati grške monarhiste. Kako pretirano je, ko naši politiki skušajo vreči krivdo za sedanjo civilno vojno na Albanijo, Bolgarijo in Jugoslavijo, namesto na grški fašizem in angleško ter naše lastno vmešavanje. Sdedil sem debatam v Varnostnem svetu glede tako zvanega "grškega vprašanja," katero se je označilo za najbolj perečo vprašanje, ki da utegne razbiti organizacijo Združenih narodov. Ker sem videl, kaj se tam dan za dnevom dogaja, bi se strinjal s časnikiarjem K. M. Landisom, ki piše za

### Rise and Shine!



If you're like most women and do your nails at home, there's no need to be satisfied with less than professional-looking results. And for glamorous digits at a moderate cost, try the new Nail Brilliance by Cutex at your next home manicure session. Recently introduced by a pioneer manufacturer of beauty aids, this line features a new ingredient, enamel, that actually helps defy chipping. Home manicurists who welcome the non-chipping quality will be pleased, too, with the deep, clear colors, the high lustre. Perhaps you're one of the unfortunates who have been unable to use ordinary brands of nail polish because of skin sensitivity. Then purity of formula in this new polish will probably be a boon to you.

The fashion-styled color range includes pale pink, cotton candy, queen's lace, pink sapphire, fire engine, robin red, high ruby, and black cameo in addition to colorless and natural. Whether you choose table or chair arm for your manicure session, you'll find it handy to use the flat-topped, cylinder-shaped bottle. There's a lotion nail polish remover and two-step combination base and top coat that teams with these new fashion-right shades.

The fashion-wise help themselves to color harmony by choosing a matching Cutex lipstick shade that complements skin and wardrobe tones.

šne žaljivke na račun Slovanov. Izgleda, da Eaton in njemu podobni se niso ničesar naučili od skušenj, ki sta jih dobila Hitler in Goebbels.

Baš nasprotno nacističnemu blebetanju Eatona je druga svetovna vojna dokazala, da "Slovani" niso sužnji, ampak borci za svobodo in nezavisnost, takšni borci, da so jih občudovali vsi svobodoljubni narodi. Ali naj na primer spomnimo kongresnika Eatona na besede generala MacArthurja glede borbenosti in vloge Rdeče armade v najbolj kritičnih časih vojne, v dnevih Stalingradske borbe?

Res je, da so naši uradni krogi udobno pozabili na takšne hvale Rdeče armade in Titovih partizanov za časa vojne od strani naših vojaških voditeljev. Dejanjsko te hvale danes zamerjajo. Celó, še hušje. Te hvale se danes označa za izdajstvo. Dobro, če je to, kar Eaton in njemu podobni nazivljejo izdajstvo, jim bomo odgovorili z besedami borcev v naši vojni za neodvisnost: "Če je to izdajstvo, izkoristimo ga v največji meri."

#### MARSHALLOV NAČRT

Kot vam je znano, je neugodni odmev Trumanove doktrine, tako v deželi kot v inozemstvu, prisilil naše politike, da so spremenili taktiko. Izgleda, kot da so po daljšem pomisleku sami spoznali, da klika za "reševanje sveta pred rusko agresijo in komunizmom ima Hitlerjev prizvok, katerega je ljudstvo sveta zasovražilo. Tako je namesto govorice o borbi proti komunizmu in pošiljanju ameriške vojaške pomoči tej ali pa oni vladi, državni tajnik George C. Marshall v svojem govoru pred študenti Harvard univerze 5. junija ponudil evropskim državam ekonomsko pomoč za obnovo. Ta odgovor je pozneje postal poznan pod imenom "Marshallov načrt." Izraz je prvenstveno naslovni opis govora.

To ni "načrt" v nobenem pomenu besede; to je bolj predlog, ki se tiče ekonomske obnove Evrope. Jedro predloga je, da se evropske države sestanejo in sklenejo medsebojni sporazum glede svojih potreb, da odločijo, koliko lahko same prispevajo in kaj bodo potrebovale v obliki pomoči od Zedinjenih držav. Tedaj bi naša vlada in kongres odločili, kaj lahko storijo za te države.

Prvotno so nekateri liberalci mislili, da je Marshallov načrt odstopanje od Trumanove doktrine in so ga kot takšnega pozdravili. Toda dogodki so dokazali drugače. Takoj po govoru v Hawardu je Marshallov načrt za obnovo Evrope bil razkrinkan v direktivah, ki jih je izdal komandant ameriške okupacijske zone Nemčije gen. Lucius Clay.

Tisti, ki ste proučili ta dokument veste, da je glavna točka teh navodil gen. Claya obnova nemške industrije, kot pogravitni cilj ameriške pomoči Evropi. To je postalo bolj očitno na Pariški konferenci 16 držav, kjer se je razmotrivalo o Marshallovem načrtu in izjav članov vlade kot Harrimana, državnega podtajnika Claytona (glavnega svetovaleca na Pariški konferenci) in drugih. Bivši državni podtajnik in sedanji kolonar "The New York Herald-Tribune," Summer Welles je zapisal:

"Naša vlada je sedaj naznani-la, da bo zavrgla višino industrijske zmogljivosti vzhodne Nemčije, kot je to bilo utrjeno v Potsdamu in obnovila višino (industrijske zmogljivosti) iz leta 1936. Ne bi smeli pozabiti, da je bila to raven, pri kateri se je izdelovalo 'topove rajši kot pa maslo' in samo tri leta pozneje omogočilo Nemčiji, da je sprožila največjo vojaško ofenzivo, kar jih je svet kdaj videl. . . Nemško ljudstvo je danesdaleč bolj nevarno, kot pa je bilo na dan zmage. Nobene zavesti o vojni krivdi ni. Samosozalje je drzno. . . Marshallov načrt ne bo veljal niti papirja, na katerem je spisan, če ne bo premog in jeklo Porurja postal svojsten.

## PROGRESIVNE SLOVENKE AMERIKE

### NAS CEBELNJAK



Medtem ko smo imele "Progressivne" v Euclidu to jesen maškeradno veselico, v Collinwoodu dramsko predstavo, pa se pripravljamo na St. Clairju za predbožični Bazar, ki bo na soboto 13. decembra v SND. Na ogled in za prodajo bo mnogo ročnih del, šivanih in pletenih, dobro in doma izdelanih predmetov, ki so kot nalašč za božična darila, ženi, materi ali prijateljici. Pridite, kupite in podprite to našo vrlo žensko organizacijo.

Ali ni razveseljivo poročilo naše glavne predsednice, Cecilije Šubelj? Vseposvods živahno zanimanje za razširjenje naše organizacije! Kar v kratkem času pet novih krožkov! To ni nobena malenkost, cenjene članice in vse priznanje našim glavnim odbornicam ter jokanjim po naših naprednih naselbinah, ki so se verile o potrebi in koristi "Progressivnih Slovenk". Le tako naprej, dokler ne bo v naši sredi sleherna ameriška Slovenka, ki čuti potrebo novega časa, da se pouči o važnih vprašanjih, najsi bo glede gospodinjstva, zdravstva, literature, politike, itd. Svet gre naprej in o vseh teh stvareh nam je treba vedeti več, kot smo vedele do sedaj. **Kajpada moramo pa pri krožkih tudi gledati, da bo prosvetni odbor, ki ima skrbeti za diskuzije, predavanja, čitanja in demonstracije kako se ena ali druga reč napravi, pridno na delu in vedno pripravljen s čim novim in koristnim.**

To jesen je posegla kruta smrt in bolezen v družinsko sredo večih naših članic. Mary Ogrinc (iz znane Česnikove družine) je preminul dragi soprog Ludwig, in Tolarjevimi pa je umrla ljubljena mati, Ivana. Pogreb obeh se je vršil po civilnih obredih ter sta bila položena k večnemu počitku na Lakeview pokopališče. Zalujočim ostalim naše globoko sožalje! Težki operaciji pa sta prestali, naša poznana društvena delavka, ustanovna članica Progressivnih Slovenk in "Ivana Cankarja", Josie Močnikova, sedaj bivajoča na 1964 E. 221 St. Euclid, O. in naša bivša Clevelandčanka in pridna "Progressivna" dopisovatelka, Anna Primc, sedaj bivajoča v Greenwood, Wisconsin. Obema želimo čimprejše popolno okrevanje!

Naša napredna društva prejemajo Louis Adamičev revijo T&T in dobivamo jo tudi "Progressivne Slovenke". Več naših članic, ki niso večje angleščine je že izrazilo željo, da bi se jim sem in tja po sejah raztolmačilo en ali drugi članek v imenovani reviji. Tudi bi bilo priporočljivo, ako bi imele potem o enem ali drugem predmetu diskuzije. Zadnje številke so zelo bogate po vsebini, kot o rešitvi delavskih problemov, o plemenskih predsodkih in posebno zanimiva so razkritja o zakulisni igri za tretjo svetovno vojno. Če hočemo dobro same sebi in deželi, katere državljanke smo, potem nas morajo zanimati vse te stvari ravno toliko, kot naše predstavnice v kapitolu in še bolj. Saj se gre vendar za naš obstoj, za naše blagostanje! — Tudi priporočamo, da si naročite revijo za vašo družino ali da pošljete naročnino kot božično darilo za vašega sina ali hčer, njih prijateljca ali prijateljico. Cena je \$2.00 letno. Naslov: Louis Adamic, Milford, New Jersey. Podprimo dobro in koristno čtivo!

Koliko novih članic ste že pridobile vašemu krožku? Še je čas! Kampanja se zaključuje z Novim letom.

Potrošimo manj za luksuz — več za dobre, koristne stvari in ideje. — Luksus izgubi svoj blek, dobra stvar, dobra ideja pa je trajne vrednosti, ki nosi lepe obresti.

Veseli dogodek! V soboto 15. novembra se je poročil Frank, L. Wolf, sin dobro poznane Wolfove družine iz 14703 Sylvia Ave., z Marie Person, hčerko Amelije Person. Zeninova mati, Frances je agilna članica krožka št. 1 Progressivnih Slovenk ter je bila večletna tajnica istega. Naše iskrene čestitke!

### Društveni koledar

#### DECEMBRA

5. decembra, petek.—Veterans Blaškovič Post 5275—Ples v avditoriju SND.
6. decembra, sobota.—Croatian Pioneers šte. 663 CFU—Ples v avditoriju SND.
7. decembra, nedelja.—Hrv. Narodno Vijeće—Koncert v avditoriju SND.
7. decembra, nedelja.—Koncert pev. zbora Slovan v Slov. društ. domu na Recher Ave. ob 3:30 pop.
7. decembra, nedelja.—Ples društva Združenih bratje št. 26 SNPJ v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.
12. decembra, petek.—Richard Memorial Post No. 661—Ples v avditoriju SND.
13. decembra, sobota.—Comrades No. 566 SNPJ—Ples v avditoriju SND.
14. decembra, nedelja.—Young Clevelanders Club—Ples v avditoriju SND.
14. decembra, nedelja.—Ples Kluba slov. žena v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.
19. decembra, petek.—Veterans Club—Ples v avditoriju SND.
20. decembra, sobota.—Spartans No. 576 SNPJ—Ples v avditoriju SND.
21. decembra, nedelja.—Ples Zenskega odseka v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.
25. decembra, četrtek.—Ples Soc. kluba št. 49 JSZ v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.
27. decembra, sobota.—Društvo Sv. Cirila in Metoda št. 18 SDZ—Ples v avditoriju SND.
28. decembra, nedelja.—Ples Podr. šte. 41 SZZ v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.
31. decembra, sredo.—Silvestrova zabava zbora "Jadran"

### New "One-Arm" Lock



NEW YORK—No need for Richard to come and open the door for this pretty housewife. Yale's new spring latch, pictured here, features "one-arm" action. The new lock makes it possible for one person to open the door with ease, though encumbered with packages, without having to have both hands free to manipulate key, lock and door knob.

A revolutionary invention, the lock also has new material and mechanical patented improvements which make it impossible for anyone except a master locksmith to pick it. It heads a series of new night latches which are the first new products in the builder's hardware line announced by Yale & Towne since the war.

v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

31. decembra, sredo.—Silvestrov večer Kluba društev SDD v Društvenem domu na Recher Ave.

31. decembra, sredo.—Silvestrov večer Slov. nar. doma in Kluba društev SND—Ples v obeh dvoranah SND.

#### JANARJA - 1948

3. januarja, sobota.—Društvo Napredne Slovenke št. 137—Ples v avditoriju SND.

9. januarja, petek.—Veterans Club št. 2—Ples v avditoriju SND.

10. januarja, sobota.—Glasbena Matica—Ples v avditoriju SND.

11. januarja, nedelja.—Ples društva "Vipavski raj" šte. 312 SNPJ v Slov. del. domu na Waterloo Rd.

11. januarja, nedelja.—Ples in igra dramskega društva "Naša zvezda" v Slov. društvenem domu na Recher Ave.

16. januarja, petek.—Comrades št. 566 SNPJ—Ples v avditoriju SND.

17. januarja, sobota.—Glasbenedelavcev S.D.Z.—Ples v avditoriju SND.

18. januarja, nedelja.—Ame-

rican Russian Club—Koncert v avditoriju SND.

23. januarja, petek.—Cavalier Club—Ples v avditoriju SND.

Neka ženska iz zavetišča "Steinhof" na Dunaju izjavlja, da je Hitlerjeva vdova, da je imela z njim otroke in zahteva od države pokojnino.



### Oblak Mover

Se priporoča, da ga pokličete vsak čas, podnevi ali ponoči. Delo garantirano in hitra postrežba. Obrnite se z vsem zaupanjem na vašega starega znanca

### John Oblaka

1146 East 61 Street  
HE 2730

## ZAVAROVALNINO

proti ognju, tatvini, avtomobilskim nesrečam, itd. preskrbi

### Janko N. Rogelj

6208 SCHADE AVE.

Pokličite:  
ENdicott 0718



## SLOVENSKA KUHARICA

NOVA KNJIGA S KUHINSKIMI RECEPTI, sestavljena po Ivanki Zakrajšek v New Yorku

JE NAPRODAJ V URADU

"ENAKOPRAVNOSTI"

CENA KNJIGE \$5

V vsaki slovenski družini, ki se zanima za napredek in razvoj Slovence, bi morala dohajati



## Enakopravnost

Zanimivo in podučno čtivo

priljubljene povesti

BORIS GORBATOV

# NEUKROČENI

TARASOVA DRUŽINA

(Nadaljevanje)

— Nimam kaj pripovedovati, — se je nasmehnila. — Kako bi neki mogla razmišljati o takšnih stvarih. — Ti si bil v našem razredu najbolj umen, dekleta so te celo dražila, da si filozof. Jaz sem preprosta deklica. Živim enostavno, kakor mi zapoveduje vest.

— Vest! Dobra beseda, — je dejal in se smehljaj. — Škoda, da so nam jo redko omenili.

— Čemu bi nam o nji govorili? Vest imaš, o nji ti ni treba govoriti.

Pogledal jo je nežno, pozornostno.

— Tudi ti si se postarala, Nastja, — je dejal.

— Postarala!

— Ne. A bila si vendar deklica. Zdaj ni več deklica . . .

— Ni jih, ne . . .

— Mnogo nežnih besed ti prinašam, Nastja, — je tiho spregovoril. — Kolikor jih jezik pozna — toliko ti jih prinašam, a še mnoge sem si izmislil.

— Nikar! — se je prestrašila.

— Tako skrbno jih nosim, da jih ne raztresem, da jih na poti ne izgubim.

— Nikar! — je spet ponovila in zakrila obraz z dlanmi.

— Nikar? — se je otožno nasmehnil. — Prav, pa ne bom, — in pokorno je izpustil roke.

— Zdaj ne smemo misliti na svojo srečo . . . — je zašepetala. — To je sramota.

— A na ljubezen?

— Niti na ljubezen ne. Jaz tako že vem.

— Pa jaz?

— Tudi ti veš.

— Nastja! — se je pritisnil k nji.

— Nikar! — ga je strogo zadržala. — Zdaj nikar. Pozneje. — Pozneje? — se je grenko zasmejal. — Ali bova doživela ta "pozneje"?

— Bova! Bova, Pavlik!

— Prav! — je rekel užaljeno. — Jaz ne bom. Samo zato sem ti hotel govoriti o . . . ljubezni, ker sva se srečala: pozdravljena. Zbogom. Odhajam.

— Odhajam?

— Da. Jutri.

Nič ni vprašala, samo srce se ji je nenadoma skrčilo . . .

— Odločil sem se, da se prebijem do naših, Nastja, — je

dejal tiho. — Osemnajst let mi je . . . lahko se že borim.

Pogledal jo je sijoč od ponosa in vprašal:

— Je tako prav?

— Da, — je neodločno odgovorila. — Prav . . . tako bo laže.

— Laže? — se je začudil. Takšnega odgovora ni pričakoval.

— Da, laže. Tam se borijo odkrito, in če umirajo — so med svojimi.

Razjezil se je.

— Kako pa naj drugače? Kako drugače?

— Kakor se borimo mi, — je kratko odvrnila Nastja.

— Kdo — vi?

— Ilegalci, — je zašepetala. Začuden jo je pogledal:

— Mar obstaja ilegalna organizacija? Kaj? — je vprašal šepetaje.

— Obstaja, — je skomizgnila z rameni in s pogledom nanj pokimala z glavo. — Ti, Pavlik, si prehodil vso Ukrajino, pa nisi naletel niti na partizana, niti na ilegalca?

Sklonil je glavo.

— Kaj sem ti pravil, — se je opravičeval. — Iskal sem, se mučil, izbiral . . .

— Oni pa so se borili in umirali, — je tiho dopolnila Nastja. In vzdihnila. — Ej, Pavlik!

Molčal je, glave ni dvignil. Nato je vprašal oprezno in potihoma, ne da bi se ozrl k Nastji:

— Ali smem — k vam? Veselo se je nasmehnila.

— Seveda, Pavlik.

— Mi veruješ?

— Kako bi ti ne verjela, — je preprosto odgovorila. — Saj sem ti že rekla: ljubim te.

9

Taras se je vračal v domače mesto . . . Špešil je. Tri mesece je bil z doma in brez vesti od tam. Ali je družina še živa in zdrava?

Nekje na poti je srečal tudi novo leto, tri in štirideseto. Zarja se je zasvitala rdeča, krvava . . . "To bo krvavo leto" — je zmajal z glavo Taras. — S krvjo so nas podjarmili, s krvjo se bomo osvobodili!"

Težka so postala zdaj pota, po katerih je hodil. Pravega snega še vedno ni bilo in jesensko blato se je spremenilo v

## Uncle Sam Says



How about shopping today for Christmas 1947? There's one gift on the market everywhere in America which not only will warm the heart of the recipient this Christmas, but 10 years hence when it will mature at the rate of \$4 for every \$3 you pay for it now. That's United States Savings Bonds. Santa will be glad to say to your loved ones and friends, "Merry Christmas 1947," and leave the present with a great future. Include your bank or post office savings bond window on your Christmas shopping tour.

U. S. Treasury Department

zmrznjene grmade, da je bila hoja težavna. Dobro, da je vzel s seboj krznen plašč za zamenjavo, — zamenjati ga ni mogel, pa je zdaj njemu samemu prav prišel.

Taras je spešil. Vlačil je za družino vrečico žita in malo krompirja s seboj, — vse, — kar je mogel dobiti po opustošenih vaseh. Glavno je bilo, da je prinašal domov dobre vesti. Morda že vedo, morda pa še ne. Žive začepljeni . . . Povedal jim bo, počasi in svečano, da so Nemci pri Stalingradu poraženi. In čuje se: naši so udarili na Donu. Krepko udarili.

O tem je slišal praviti na veliki cesti, tam se vesti hitro raznašajo. Potrtili so tudi tisti, pri katerih se je oglašal — s Stjepanovim naslovom. Pa ima tudi Taras sam oči. Velika cesta je kakor razgrnjen zemljevid, samo brati ga moraš znati. "Glej, Nemce je razpihnilo, razbežali so se! . . ." — je škodoželjno pripomnil Taras.

Nekoč je nočeval v neki vasi, pa je zaslišal glasove in beganje. Vse dvorišče je bilo polno policistov. Begali so sem in tja in hrup je bil okrog voza; Tarasu šine misel: bežijo. Prislujane. "Gospoda, gospoda!" — je nekdo vpil. — "Počakati moramo poveljnika. On bo ukazal." "Čemu neki!" — je kričal drugi. — "Ne, gospoda, odšli so." — "To je vendar nemogoče, gospoda!" — Slišati je bilo na vse načine samo: "Gospoda!" — in Taras se ni mogel krotiti — zakrohotal se je.

— Gospoda pa, gospoda! — je dejal in lokavo pomežiknil. — Tovariši pa gonijo, kaj? — To vest je nosil domov kot največjo dragocenost: naši so ugnali Nemce.

Prišel bo domov, zbral svoje drage in povedal: "Pozdravljam vas, moja družina! Naši grede!" In pogledal bo Andreja. Svarilno ga bo pogledal. Nič ne bo rekel, samo pogledal ga bo. Sin naj poveši glavo.

Potem bo poklical Nastjo k sebi. Najprej jo bo nabil . . . No, to je pač tako, zaradi lepšega rečeno. Tepel je seveda ne bo, ampak oštel — oštel pa. "Pred očetom, — ji bo rekel, — nimaš skrivati ničesar: ne ženina, ne opravkov." In ko jo bo oštel, bo strogo rekel: "Naš slavni partijski tajnik in moj sin, tvoj brat, Stjepan Jacenka, ti ukazuje, ukazuje brez prigovora, da me odvedeš k zanesljivim ljudem, ki jih poznaš. Pojdi, vodi me!"

Potem obišče starce. Vse, kar jih je še živih, kar jih je še, ki diha. Z vsakim se pogovori posebej, obzirno, kakor je učil Stjepan. A vsakemu pove svoje.

Dejal bo: "Vsak posamezni izmed nas je poštenjak . . . le da hranimo svoje poštenje v skrini, kakor balo za nevesto. Ne, na mizo položijo svoje poštenje, v boj ga vrzi!"

Glej, mesto ni več daleč . . . Ni ga še videti, skriva se v megli, ali srce ga že čuti, hiti . . .

Ze se kažejo tovarniški dimniki.

Taras obstane in sname kapo.

Mesto z mnogimi dimniki, kakor velika ladja. Dimniki, dimniki, dimniki . . . Zdaj so mrtvi, niti iz enega se ne vije dim, nekoč pa je Taras poznal vsak dim, razločil vsako sireno po glasu . . .

— Dočakal bom! — je dejal in stisnil pest. — Dočakal bom! Zadimili se bodo, kakor prej. Nič hudega. Dočakal bom!

In potisnil je svojo samokolnico naprej.

Razmaknilo se je pred Tarasom predmestje, ulice so peljale navzdol, proti središču. Taras pozna tukaj vsak kamen. Vsako opeko. Ginjen je gledal po znanih ulicah.

— Vse je, kakor je bilo! — se je blago nasmehnil. — Vse, kakor je bilo. Kakor ne more tuje spreminiti naše duše, tako ne more preustrojiti po svoje naših mest, naših običajev. Vse je, kakor je bilo . . .

Samo tega ni bilo — vislic . . . Tarasu nehote zastane noga.

Mnogo je bilo vislic na njegovi poti, lahko bi se bil že privadil. Toda vislicam se ne moreš privaditi.

Na teh vislicah je visela deklica. Tanka, suha, kakor deček. Dekliška glavica ji je omahnila na ramo in odrevenela.

Taras je stopil bliže, se zagledal in nenadoma tako strašno zavpil, da bi mogli vzdrhteti kamni na pločniku.

— Nastja! — in brez zavesti se je zgrudil na pločnik.

Zavedel se je doma na postelji, nad njim se je sklanjal objokani, zgubani ženini obraz.

— Mati! — jo je tiho poklical, — Kam si dala hčerko? — Hčerko?

Pala mu je na prsi in zajokala.

Z roko jo je pobožal po sivih laseh.

— Tiho, žena, tiho! — je rekel komaj slišno. — Nastji ne pomagajo solze, — pa je še sam zastokal.

Pavlik je stal pri vratih s povešeno glavo, — ni mogel več jokati. On je našel Tarasa in ga pripeljal na samokolnici. Prepoznal ga je po strašnem kriku: "Nastja!" — Tudi sam je bil prvi dan tako vpil.

A jokati ni mogel več. Dva dni je preстал ob vislicah pod Nastjo. Nihče ga ni preganjal, Nemcem zdaj ni bilo do njega. Motril je Nastjin posineli obraz, njene oči, pokrite s tenčico smrti, in zdelo se mu je: Nastja se pogovarja z njim. Vedno je bila molčeča. Vedno je znala govoriti molče: "Ti me boš maščeval, Pavlik, kajne?" — ga je vpraševala. — "Bom! — je šepetal. — Nauči me, kako naj se maščujem, da boš zadovoljna." — Molčala je. — Komaj opazno so se posmehovala njena otožna usta. Ponosno je dočakala smrt. Rabljem se je smejala v obraz, a Pavliku se je zdelo, da se smeje njegovi plahosti. "Samo ne v verzih, Pavlik. Verzov ni treba!"

— Hčerka! Hčerka moja! — je naricala babica Jevfrozinja. Zakaž so te, nedolžno! Nisi krašla, nisi žalila . . .

— Molči, žena, molči, — je šepetal Taras. Ne žali Nastje. — Ko bi le pustili, da jo popkopljemo! je jokala Jevfrozinja. Da poljubim njene modre očke. Umijem . . .

— Molči žena, molči! Nastji ni treba teh obredov.

— Za vse se bomo maščevali, — je tiho dejal Pavlik. — Samo povejte, kako, da bo zadovoljna.

— Kdo je ta? — je vprašal Taras in pokazal na Pavlika.

— Nastjin tovariš, — je rekla Antonina. — On vas je tudi pripeljal domov.

— Ni mi žal za moje življenje, — je razburjeno dejal Pavlik. — Samo — kar koli si izmisliš, vse je pre malo za Nastjo. Mila je tako . . . tako . . .

— Maščevali jo bodo moji sinovi! — je rekel Taras. Ljudstvo jo bo maščevalo, ne bo je pozabilo — Nenadoma se domislil, pogled mu ošine vse, ki so bili zbrani ob postelji, kakor da išče nekoga. — Kje je Andrej? — vpraša in namršči obrvi. — Njega ni v naši žalosti? — Andrej? Andreja ni . . . je zašepetala Antonina in nenadoma bruhnila v jok.

— Kje pa je? — Odšel je, Andrej . . . Takoj za vami je odšel.

— Kam?

— Ni povedal. Samo to je naročil: povejte očetu, da bo še slišal o meni . . .

— Taa-ko! — je rekel Taras. — Sam sem! — in je pogledal objokane ženske. — Zakaj ste me položile v posteljo? Zdaj ne smem ležati. Pustite me.

Vstal je in počasi pretegnil hrbet.

— Mojo palico mi dajte . . . — je dejal tiho. — Brez palice bom zdaj težko hodil.

Dali so mu palico in opiraje se nanjo, je šel preko vse izbe do Pavlika.

— Kako ti je ime? — je vprašal in se ustavil pred njim.

— Pavel.

Taras ga je dolgo molče motril. Potem je tiho spregovoril: — Popelješ me k zanesljivim ljudem . . . Nastje ni, me boš pa ti vodil. Nič zato. S krvjo so nas podjarmili, s krvjo se bomo osvobodili. Nič za to . . .

Naslednjega dne je stopil Taras k Nazariju. Našel ga je ležečega v beli srcaji pod ikonomi.

— Kaj ti je, Nazar? — ga je vprašal preplašeno.

Sosed je počasi okrenil svoj obraz k njemu.

— A-a, Taras! — se je blede nasmehnil. — O pravem času si prišel!

Taras je sedel na posteljo in strahoma pogledal Nazarija. Sedaj je bil sosed tih in svetel, ko da je od njega odpadlo že vse, kar je zemškega, prirojena mu naglica in zgovornost sta ga zapustili. Poslavljal se je že od sveta. Tu ni imel nobenega opravila več.

— Ni prav tako, Nazar! — je očital z majalo z glavo Taras. — Slab čas si izbral.

— Nisem sam izbiral. Smrt mi je poslala poziv.

— Nikar ne pojdi! Ne vdaj se!

— Smrt ni Nemec, ne moreš

se ji upirati, — je krotko spregovoril Nazar in zavzdihnil. — Za tvoje gorje sem slišal, sosed. Vse bodo pobili, hudobneži. Nekateri ubijejo s hitro smrtjo, nas pa — s počasno . . .

— Ne smeš zdaj umreti, Nazar! — je zopet dejal Taras. — Prišel sem k tebi po opravkih.

— Svoje opravke sem končal, — je tiho zašepetal Nazar. — Oprosti mi to, sosed.

(Dalje prihodnjič)

## Dela za ženske

Operatorice šivalnih strojev  
Izurnje delavke imajo prednost. Naučimo začetnice. Plača od ure 'n komada.

BERTON'S INC.  
1220 W. 6th St.

Prodajalke  
Za polni čas. Tedenska plača. Zglašite se pri  
Fanny Farmer Candy  
Shope  
1923 E. 19 St.

## Razno

SPIEGEL'S QUALITY JEWELRY STORE  
11708 Buckeye Rd.  
Fino zlatinno za stare in mlade dobite pri nas po nizki ceni. Odprto od 9. zj. do 8. zv.  
Popust damo z vsakim nakupom za \$10 ali več.

POHIŠTVO  
popravimo in nanovo tapetiramo na vašem domu. Damo nove trivrstne vzmeti in dobro napolnjene sedeže, itd. Pokličite  
SW 6890  
1142 E. 66 St.

RAZPRODAJA  
KOŽ IN USNJA  
za pošiljke v stari kraj  
MARTIN JAKULIN  
12520 Shaw Ave.

## HARMONIKE

vseh vrst slovenske in nemške ter kromatične ali klavirske izdelujem in popravljam po zmernih cenah  
VSE DELO JE JAMČENO  
Se priporočam  
ANTON BOHTE  
R. D. 2. Clymer, Pa.

Odbor. podr. št. 14  
Slovenske ženske  
zveze

za leto 1947:  
Frances Rupert, častna predsednica, Jennie Puncch, predsednica, Antonia Svetek, podpredsednica, Mary Unetič, 922 E. 209 St., tajnica, Antonia Sterlekar, blagajničarka, Mary Štrkel, zapisničarica. — Nadzorni odbor: Frances Globokar, pred., Frances Gréman, Agata Zajc.  
Seje se vršijo vsak prvi torek v mesecu v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave. ob 8. uri.

Zastopniki  
"Enakopravnosti"

Za st. clairsko okrožje:  
JOHN RENKO  
1016 E. 76th St.

Za collinwoodsko in euclidsko okrožje:  
JOHN STEBLAJ  
775 East 236 St.  
REDWOOD 4457

Za newburško okrožje:  
FRANK RENKO  
11101 Revere Ave.  
Diamond 8029

TEKOM ČASA,  
ko se zobozdravnik Dr. J. V. Zupnik nahaja na St. Clair Ave. in E. 62 St., je okrog 25 drugih zobozdravnikov v tej naselbini prakticalno in se izselilo, dočim se dr. Zupnik še vedno nahaja na svojem mestu.

Ako vam je nemogoče priti v dotiko z vašim zobozdravnikom, vam bo Dr. Zupnik izvršil vsa morebitna popravila na njih delu in ga nadomestil z novim. Vam ni treba imeti določene pogodbe.

Njegov naslov je  
DR. J. V. ZUPNIK  
6131 ST. CLAIR AVE.  
vogel E. 62nd St.; vhod samo na E. 62 St.  
Urad je odprto od 9.30 zj. do 8. zv.  
Tel.: EN 5013

AUGUST KOLLANDER  
v Slov. Nar. Domu,  
6419 St. Clair Ave.

POŠILJA DENAR v Jugoslavijo, Trst, Gorico, Avstrijo, Italijo in druge kraje; vsaka pošiljatev je jamčena;

PRODAJA ZABOJE za pošiljanje hrane in obleke v staro domovino in sprejema tudi zaboje za odpošiljanje v stari kraj.

Pri Kollanderju boste vedno dobro postreženi.

## Dela za moške

BOLNIŠKI STREŽNIK  
DOBI SLUŽBO TAKOJ  
Izvrstna prilika. Tedenska plača.  
CHASE BRASS & COPPER CO.  
INC.  
1260 EAST 26th St.  
RE 3355

JOB SHOP DIE MAKER  
prvovrsten za štampanje dies.  
Najboljša plača od ure.

THE SCHUSTER TOOL & DIE CO.  
6207 Sargeant Ave.

Obiralec govejških kosti  
Mora biti izurnjen. Dobra prilika za zanesljivega delavca.  
MARKS & SON  
3325 W. 65 St.  
ME 5320 AT 8757

Polishers  
Plača od ure ali komada. 5 dni tedensko. Dobre delovne razmere. Izvrstna prilika za dobre delavce.  
INDUSTRIAL POLISHERS INC.  
3430 W. 137 St.

Avni mehanik  
izurnjen dela na Packard izdelkih. 44 ur tedensko. Določena plača tedensko. Vprašajte za  
Mr. Karshner  
17901 Detroit

MAŠINISTI  
Prednost imajo moški zkušnji v tovarni  
Samo nočno delo.  
Nadurno delo in premija za nočno delo; dobička-deležni.

THE CYRIL BATH CO.  
6984 Machinery  
E. 70th, severno od St. Clair

## Zemljišča

Shaker Heights  
za 3 družine; 5-5-3; 2 stanovanja prazna. Cena \$20,000.  
Shaker Heights—za 2 družini; 6-6-1 stanovanje prazno. Cena \$18,000.  
YE 7416

Hiša s 10 sobami  
na 8700 Lorain Ave. se mora preseliti po 26. dec. 1947; prodaja se najvišjemu ponudcu; vsa hiša razen grelne naprave na ulje; pošljite ponudbo na  
W. O. STEUDEL  
8620 Lorain Ave.

Veterani ali ne-veterani  
Avon Lake Village. Nove hiše s 5 ali 6 sobami; Colonial tipa. Lota 50x120; sedaj se jih zgotavlja. Brookfield Rd., Stop 57. Prodaja gradbenik-lastnik  
WO 4122

DOBER NAKUP Garfield Heights.  
Zrtvuje se loto 40x140 na Orme St. Je vodovodna kanalizacija, plin, voda, \$500. Samo majhna svota takoj. Lota 40x175 blizu Joseph Raymond St. \$600. Majhno vplačilo takoj. JENNINGS REALTY CO., 14900 Broadway, MO 1797 ali MI 9564.

SILSBY-TAYLOR  
6 sob hiša, Colonial lesena in shingle; zgotovljeno 3. nadstr. Lahko takoj prevzamete. Prodaja lastnik. Cena \$13,900.  
ER 2259

Duplex dom  
ena stran poleg druge; 6 sob in kopalnica v vsakem stanovanju. Posamezni kleti in podstrešje. Dober nakup. Pokličite za dogovor  
GA 9026

NOVI DOMOVI  
odprti na ogled dnevno od 4. do 7., ob nedeljah od 1. do 6. Na E. 119 St. ob Granger Rd., Garfield Hts. 6 sob. Takoj \$1,000 z G. I. posojilo, brez tega, \$3,000 takoj. V nekaterih se lahko takoj vselite. Samo še nekaj jih je.  
H. BALIN & CO., Gradbenik  
3894 E. Antisdale Ave., EV 2516

Prodaja se  
ledenico, ki drži 50 funtov ledu, in pralni stroj, star eno leto. Vse v prvovrstnem stanju. Poizve se na  
9213 Hillock Ave., zgoraj

NAPRODAJ  
je lota 40x140 v collinwoodski naselbini, na kateri se nahaja hiša za 2 družini s 4 sobami za vsako družino. Klet pod vso hišo, zadaj je poslopje, pripravno za vsakršno delavnico. Lep vrt. Prodaja se s pohištvom za 4 sobe in se lahko takoj vselite, ko je kupčija zaključena. Pokličite po 5. uri popoldne vsaki dan.  
LI 1299

OGLAŠAJTE V  
"ENAKOPRAVNOSTI"

Če vam 'Enakopravnost' uga-  
ja, naročite jo za poskušnjo vaše-  
mu prijatelju in znanu. Če imate  
kaka priporočila za izboljšavo čti-  
va, sporočite ga in skušalo se ga  
bo upoštevati.



ENAKOPRAVNOST  
6231 St. Clair Ave.  
Cleveland 3, Ohio